ՊԻՐԻՆՃԻ ՈՒԼՆԷ

ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 29 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1876

ՆՈՒՄԷՐՈ 26

ՍԻՒՏԻՐԻ ԲԷՍՈՒԼ ԳԷՈՐԳ Ց. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

Մէրեանթիպ վէ սայիրէ Պիանպոլտա Պահմուտ-բաշատա Գիւրբճի-խանընտա 26 Նումէրօ իլէ մուրազամ Գավաֆեան մանպասընա իրսալ զըլընանաց տը։ Իլանանթն պէհէր սըրասը 5 ղրշ. սայիր տէֆալարտա այրը բազարլըգ օլունուր։

ՄԱՍԻՍ

ԵՒՄԻ ԹԱՂԹԱ

ՄԱԹՈՒԱՆՑԸ ՅՈՎՍԷՓ ԳԱՎԱՖԵԱՆ

Ապոնէ պիր սէնէլիք 4 լիրա
» ալթը այլըգ ½ »
» իւչ այլըգ ¼ »
Պիր նիւսխէսի 20 փարա։
Թաշրալար իչիւն Բօսֆա Իոնրէթի ապանէլէրէ այիտ օլուր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 29 ՆՈՅԵՄԲԵՐԻ 1876

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Վիէննատաքի սալթանաթը Սենէյէ թարաֆընտան պու քէրրէ օրտույի Հիւմայուն հասթահանէլերի իչին եէտի նէֆէր հէբիմէ մուդավէլէ իտերէք գայտ իլէմիշ տիր։

— Միւթարէքէտէն պէրու մավադիի հարպիյէտէն բէյտեր բէյ Տէրսաատէթէ վասըլ օլան կէօնիւլիւ սաքէրլէրին թապուրլարը շիմտիյէ գատար օն պէշէ պալիզ օլմուշ օլմաղլա պունլարըն կէրէք վիլայէթտէն կէչէն վէ կէրէք Ամամպօլտան եազըլան պիլ ճիւմլէ նէֆէրաթը մէմլէքէթ վէ խանէլէրինէ կիմիշլէր տիր։

— Սապրդ Պէռլին սէֆիրի օլուպ շիմտի քէնտի քէնտիյէ Ամինատա իգամէթ իթմէքտէ պուլունան Արիսթարքի պէյ Ֆրանսըզճա օրարադ Մէհմէտ Տէֆիքմանի+ փ'Օֆան նամընտա օն պէշ կիւնլիւք պիր բիսալէ նէշր իթմէկի պաշլամըշ տըր։ Մէզքիւր բիսալէ Պուլկար մէսէլէսի հագդընտա պիր մէճմուա տըր։

— Խարիճիյէ նազիրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի Աւստրիա-Մաճառիսթան սէֆիրի գօնթ Զիչի իլէ գօնֆէրանստա մուրախխասը մախսուսը Մ. Գալիսէ իքրամէն տիւնքի կիւն պէօյիւք պիր տիբլօմաթիք զիյաֆէթի քէշիտէ իյլէմիշ տիր։

— Պու կիւն Խարէյ-Մախսուսէ վաբօրլարընտան Գայսէրիյէ վէ Մալագօֆ նամ վաբօրլար իւչ թապուր ասքէր ալըպ Թրապուզանա տօղրու հարաքէթ իթմիշլէր տիր։

— Կէլէճէք բէնճէնպէ կիւնիւ Գօնթ Զիչի ճէնապլէրի սէֆարէթհանէսինտէ պէօյիւք պիր տիբլօմաթիք զիյաֆէթ քէշիտէ էյլէյէճէք տիր։

— Կէչէն չարշանպա կիւնիւ խարիճիյէ նազիրը Սաֆվէթ բաշա հազրէթլէրի Աւստրիա-Մաճառիսթան թարաֆընտան իբինճի մուրախխասթային օլունան Մ. Գալիսէ դարշըլըգ վիզիթա վիրէրէք ուզուն միւտէթ պիր միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

Բէզալիք էրթէսի կիւնիւ տախի Միհաթ բաշա հազրէթլէրի միւրախխասը միւշարէլէյհէ վիզիթա վէրմիշ վէ պիր սաաթտան զիյատէ կէօրիւշմիշ տիր։

— Մէքքէ շէյխ-իւլ-հարէմը ճէմալ բաշա հազրէթլէրի կէչէն կիւն Մըսրը վաբօրըյլա վէ Իսկէնտէրիյէ թարիգիյլէ մահալլի մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իյլէմիշ տիր։

— Ցէթհիյէ նամ գալէօն պու կիւն վէ եախօտ եարբն Սէլանիքտէն Տէրսաատէթէ ասքէր կէթիրմէք իւզրէ օլ թարաֆա հարաքէթ իտէճէք տիր։

— Մէթրօվիճա գօմանտանը Մուսթաֆա Սէյֆի բաշա կէչէն կիւն Սէլանիյէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

— Աւստրիա թարաֆընտան գօնֆէրանսա իքինճի մուրախխաս թային օլունան Մ. Գալիս՝ տէվլէթի միւշարիլէյհանընտն էն մահիր տիբլօմաթլարընտան օլուպ, խայլի վագթի Ովկիանոս թարաֆընտա քէշֆիյաթը իլմիյէտէ պուլունմուշ վէ Զին վէ ճաբօնտա էլչիլիք իթմիշ տիր։

— Մէվրիտի Նուսրէթ վէ Դանտիա նամ վաբօրլարըն ալթը թէմիզլէնմէք իչին Թէրսանէ հավուզընա չէքիլմիշլէր տիր։

— Պապէլ նամ Թէրսանէ վաբօրը Թրապուզանա ասքէր նագլ իթմէք իւզրէ հազրըլանմագտա տըր։

— Պիր իքի կիւնէ գատար ինկիլթէրա սէֆարէթհանէսինտէ միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ տիբլօմաթիք գըյէ քէշիտէ օլունաճաղը իշիտիլմիշ տիր։

— Դարատաղ ճիհէթինտէ նիգսիչ գալէսինտէ մուհասէրէտէ պուլունան էհալի իւչ պին նուֆուս թահմին օլունարադ, միւթարէքէ զէմանընտա կիւնտէ նուֆուս պաշընա եարըմ օգդա եէյէճէք իտխալ օլունմասընա տայիր ճիհէթը մէզքիւրէ գօմանտանը-յլա Դարատաղ էմարէթի միյանընտա դարար վէրիլմիշ օլմաղլա, պու զահրէ իտխալի մէսէլէսի տախի հալլ ու թէսվիյէ օլունտուղու մէսմուաթտան տըր։

— Թոպլէր փ'էօ Սբէ+ֆոնէօր կազէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ Մէմլէքէթէյն էմարէթի գօնֆէրանսընը իւք իճթիմանինտէ Ուլահ Գուզատանը պիթարաֆլըզը հէր հալտէ միւթէպէր թութուլմասընա գարար վէրիլմէսինի Բարիզ ահանամէսինի իմզասըյան տէվլէթլէրտէն թալէպ էյլէյէճէք իմիշ։

Կազէթայի մէզքիւր պու հավատիսի եազըգտան սոնրա 1870 սէնէսինտէ Պէլճիգա մէմալիքինէ օլտուղու կիպի հուգուգը միլլիյէ իճազընճա վէ 1856 ահանամէսինին իգթիզասընճա Մէմլէքէթէյն մուհաֆազա վէ հիմայէ օլունմալը տըր տէյօր։

— Բարիզտէքի Եահուտիլէր ճէմիյէթի ումումիյէսի Շարգտա պուլունան միլլէթաաշլարընդն խալահը ահվալի հագդընտա Տէրսաատէթտէքի գօնֆէրանսընն նազարը տիգգաթընը ճէլալ իթմէք մագսէտիյլէ այրընճա պիր գօնֆէրանս թէշքիլ իթմէք իւզրէ, էվրօբանդն հէր թարաֆընտան Բարիզ պիրէր Եահուտի մուրախխաս կէօնտէրիլմէսի իչին մէքթուպլար եազմըշ տըր։

— Սէլանիքտէ պուլունան Մըսըր ասքէրինին պագի գալանընը պուրայա կէթիրմէք իւզրէ կէչէն կիւն Մըսրը կարպիյէ, վէ Բահմանիյէ նամ վաբօրլար օրայա կիթմիշլէր տիր։

— Սէլանիքտէն եազըլըրընա կէօրէ մուհարէպէտէն բէք չօգ ասքէր կէլմէքտէ օլտուղընտան գէչա վէ խան վէ էվնիյէի սայիրէ իգամէթլէրինէ քէաֆի օլմամաղլա պաղը Եահուտի սինավօնլարընա տա իգամէթ իթտիրիլմէքտէ իմիշլէր։

— Լօնտրաստա ինկիլիզլէրին էֆքէարը ումումիյէսինի կէօսթէրիր միւհիւմմ պիր նիւմայիշ իճրա օլունաճագ տըր։ Էանի ալաֆրանկա դեկտ 8 տէն իթիբարէն Սէնթ ճէյմս սալօնընտա չարգ մէսէլէսի հագդընտա պիր գօնֆէրանս ագտ օլունարագ պիր պէօյիւք զաթ տախի ըվիս օլաճագ տըր։ Պու գօնֆէրանսըն ագտինէ Ինկիլթէրա ասքէրտէկեանընտան էքսէրիսի վէ ավամ մէճլիսի ազասընտան վէ մէշհուր ալօգաթլարտան վէ բուհպան թագըմընտան վէ Տար Իւլֆիւնուն մուալիմլէրինտէն վէ մէարիֆի ումումիյէ մէմուրլարընտան պաղրլտը սեպեպ օլմուշ տըր։

— Էտիրնէ վիլայէթի տախսիլինտէ Տիմիթօգատա կէչէն հաֆթատան պէրու ալէթ տէվամ եազմուր եազաբզընտան գասապակ մէզքիւր օրթասընտան կէչէն Գըզըլ Տէլի չայը էմնալի կէօրիւլմէմիշ տէրէճէտէ ճօշարագ, էթրաֆընտա պուլունան սէքիզ մահալլէյի գաբլամըշ, ֆագաթ գայըգլար վէ սայիր վասէթալար իլէ սու իչինտէ գալան վէ խանէլէրի եըգըլմայա պաշլայան էհալի շու պէլիյէտէն գուրթարըլմըշ տըր։ Մէզքիւր սու թուղեանընտա եըգըլան խանէլէրին միգտարը իքի եիւզ գատար թախմին օլունույօր։ Քէզալիք Դըզանլըգ գազասը օվասընտա թունճա չայը եիրմի պէշ սէնէտէն պէրու կէօրիւլմէմիշ սուրէթտէ ճօշուպ պիւթիւն էքիլմիշ թարլալարը սու պասմըշ վէ պու հալտէ զիրաաթճա պէօյիւք մազարրաթը մուճիպ օլաճաղը մաղնուն պուլունմուշ տըր։

— Բուսճուգտա իսթիհքեամաթ ինշասընա իքի պինտէն զիյատէ ամէլէ իշլէմէքտէ պուլունտրղը օլթարաֆ հավատիսինտէն տիր։

— Ճումա էրթէսի կիւնքիւ նիւսխէմիզին նօմէրօսը 25 օլաճագ եէրտէ սէհվէն 2 գօնմուշ օլմաղլա թասհիհ օլունուր։

— Ալէքսինաճ օրտուսընտա շիմտիյէք եալընըզ օթուզ թապուր ասքէրի Շահանէ պրագրըմըշ օլուպ Ալի Սաիպ բաշա հազրէթլէրի տախի պաշ գօմանտան գալմըշ տըր։

— Պոֆէէն կազէթասընընն բիվայէթինէ կէօրէ պու տէֆա վէլիմէ ճէմիյէթլէրի իճրա օլունան Սէնիհա վէ Պէհիճէ սուլթանլարընն ճէհէզլերի իչին մուդատտամա մալիյէ խազինէսինտէն պիր խայլի ագչէ ալընմըշ իսէ տէ, պու ագչէնին պէօյիւք դըսմը տէվրի սապրդտա (կալիպա մերհում Սուլթան Ապտիւլ Ազիզ զէմանընտա) զայ ու թէլէֆ օլմուշ օլտուղընտան՝ ճէհէզլերէ բէք նօգսան կէլէրէք եինէ մալիյէ խազինէսինտէն ալընմասը լազըմ կէլիր իմիշ իսէ տէ, զաթը Շահանէ լութֆէն նօգսանը մէզքիւրը ճէպլը հինմայունլերինտէն իհսան պույուրարագ պիլ ճիւմլէ տիւյինէ միւթէալլիգ մէսարիֆի թէսվիյէ պույուրմուշլար տըր։

— Սօֆթալարըն հէր սէնէ բամաղան այլարը էնասընտա քէօյ վէ գասապալարա կիտերէք վաղ վիրմէքտէ վէ պու վէսիլէ իլէ քէօյլիւլերտէն հաշլանմագտա օլտուգլարը մալիւմ տիր։ Ֆագաթ պու սէնէ օրտուի Շահանէյէ եարտշմ վէ մուավէնէթ իչին տին վէ վաթան ուղուրընա կէօնիւլլիւ եազըլպ մուհարէպէյէ կիթմիշ օլտուգլարընտան Բամաղանտա քէօյլերտէ վաղ վիրմէյիպ պիր շէյ ալամամըշլար տըր։ Պու հալտէ բէք մութազարրուր գալ-

տըգլարընտան կէչէն ճումա կիւնիւ զաթը հաղրէթը Շահանէլերի սելամ-լըգ ալայընտան սօնրա Թօքհանէ քէօշկիւնէ կիտերէք օրատա պուլու-նան կէօնիւլլիւ Սօֆիթալարը իլթի-ֆաթը թաճտարիլերինէ մաղհար պույուրուպ հէր պիրէրլէրինէ իհ-սանլար վէրմիշ օլտուգլարը իշիտիլ-միշ տիր։

— Շիրատա պու տէֆա եինէ խայլիճէ թիւճարլար միլեօնլարճա աչըգլարլա իզհարը իֆլաս իթմիշ-լեր տիր։

Էրզիւրիւմտէն նոյեմ. 12 թա-րիխիյլէ Բօլէնէ Բօլսէ-Բօնոյ կազէ-թասընա պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր։

Օն իքի պին գատար ասաքիրի Շահանէ Վան շէհրի դուրպինտէ պուլունույօր։ Պայեզիտ ճիվարընտա տախի իքի ասքէր ֆըրդասը վար տըր։ Պու անէ գատար վիլայէթի-միզտէ թօբլանան Օսմանլը ասքերի-նին մըգտարը դըրդ պէշ պինէ եա-գըն տըր։ Անճադ էօթէտէ պէրի-տէ պուլունան մուսթահֆըզ ասքէ-րի պու մըգտար տախիլինտէ տէ-յիլ տիր։ Պաղը-Ալի պու հէվալիտէ քիւլլիյէթլիւ ասքէր ճէմ իթմէկէ պագըյօր. ֆագաթ պու խուսուս-տա չօգ միւշքիլաթ չէքիլտիկինտէն չիմտիյէ գատար 60,000 նէֆէր աս-քէր թօբլանմադ լազըմ կէլիր իքէն հէնուզ եօգարտա եազտըրմըշմըգ-տարտա անճադ ճէմ օլունապիլմիշ տիր։ Պաղը Բիւրտլէր տախի սիլահ ալթընա ալընանճադ տըր։ Պունլար ճէնքճի շէյլէր տիր իսէ տէ, գօսմա-տայա իթաաթ իթմէք պիլմէտիք-լերինտէն պիր շէյ իսթիֆատէ օ-լունմադ մէմուլ օլունամազ։ Պու Բիւրտլէր Թէրէ-Գաղագլարընա մու-գապիլ կէլէպիլիրլեր։ Ռուսիա օր-տուսունտա մէգքիւր Գաղագլար-տան չօգ վար տըր։

Ճումա ադշամը սաաթ պիր պու-չուգ սուլարընտա Իւսկիւտարտա Սէլամսըզտա աճըգլը պիր վու-գուաթ օլտու։ Գահվէտէ օթու-ռուրքէն պիր բաթըրաբարը իշիթ-տիք. տիշարը չըգաբդ կէօզիւմիզէ տիլտուզ պիր մէնզարէ չարբաբ։ Գարագօլաքի ասքէր նէֆէրլէրի պիր իքի Հայ տէլիգանլըսընը ա-յագլարընտան թուֆուպ սիւրիւք-լէյէրէք վէ պաղըսը տախի էլին-տէ պուլունան օտուն եարմասըյլա բասթ կէթիրտիյի եէրէ վուրարադ մէրքէզէ կէօթիւրտիլէր։ Սօրտուգ գաթիլմի տիր. խայր, սարհօշ տըր տէտիլէր։ Սիւպհան Ալլա՛հ, էյ սարհօշքն գասգահաթը նէ՞ տիր։ Իշթէ հիքեայէնին ասըլ աճըգը եէրինէ կէլտիք։ Սէլամսըզտա Սա-գըզլընը տէրլէր պիր մէյանէ վար տըր։ Պու ատամ հէմ Ռում տըր վէ հէմ տէ ասըլ խալիս Ռում տըր. լաքին միւշթէրիսի քնաֆ-ֆէթէն քիպարճա Հայ թագըմը օլտուղը հալտէ՝ հէմէն Ալլահ իշին պիր Ռում միւշթէրիսի եօդ տըր։ Պու պէօյլէ օլտուղը հալտէ՝ կէչէն ադշամ ֆագիր պիր Հայ դարի-ատօճի մէգքիւր մէյիսանէյէ կիրիպ մէղէ սաթմադ իսթէտիկինտէ մեր-գում Սագըղը գօլունտան թուֆ-տըղը կիպի տիշարը ամար տէ Հայ միւշթէրիլէրի պիր սէս չըգարմազ։

Կէլելիմ կէչէն ադշամքի բա-թըրաբընէն ալընա։ Եօգարտա սէօյ-լէտիկիմիզ Հայ տէլիգանլըլարը սա-հիհէն պիր բարչա սարհօշ օլտուգ-լարը հալտէ չու քիպարլար մէյ-խանէօնինէ կիրէրլէր. օրատա պիր ազ օթուրաբդատան սօնրա կէօյա պաշլարլար կէրէք մէյանէճկէ վէ կէրէք միւշթէրիլէրէ սէօյմէկէ։ Մէյանէճի ինթէրէսօսը իշին տէ սէնատթընէն իգթիզասընը պիլտի-կինտէն տէ հիչ թէնմազ. լաքին էշպէհ Էրմէնի միւշթէրիլէրինտէն պիրի պիր իքի տէֆա սէօյտիկինէ թահամմիւլ էթտիքտէն սօնրա, (պունու մէրգում միւշթէրի ալ-նէն իզրար էթտի) ֆրանը զապ-թիյէ չաղըրը վէ քէմալը ԷԷԲԼԷ սարհօշլարը զապթիյէյէ վէրիր իսէ տէ՝ զապթիյէ ազ օլտուղընտան տէրագապ ասքէր գարագօլընտան նէֆէրլերի չաղըրը. պունլարընտա էլինէ տիւշիւպ պիր բարչա գարշը գօյան պիչարելերէ Բապ-պիմ եարաբմաք օլտուն։ Իշթէ պու վէճհէյէ պիր Էրմէնի պիր Էրմէնիյի գաթիլ կիպի ասքէր գարագօլընէն հիտատէթ ու շիտատէթինէ թէպլիմ իտէր, վէ պիր Ռում մէյանէճի-նին էքմէյինէ եազ սիւրէր։ Ֆա-գաթ շու Էրմէնիյէ շաշարըզ քի քիպարլըզընտան վէ տույդուլըզ-ընտան նաշի միլլէթտաշընա պու իբյանէթտէ պուլունտըզը հալտէ հիչ հաթրընա կէթիրմէմիշմի տիր քի օրասը մէյանէ տիր, սարհօշ եէրի տիր էլալէթտէ էօյլէ ույկունս-ուզ հալէր վուգու պուլուր. էկէր քէնտիսի նազիք իտի վէ գուլազը-նըն քիրլէնմէսինի իսթէմէզ իտի իսէ՝ եա հիչ էօյլէ եէրլէրտէ պու-լունմամալը իտի վէ նախօտ ու-սուլճաճըգ մէյանէտէն տիշարը չըգմալը իտի. պախուսուս քի պուն-լար սարհօշ օլուպ՝ հէմման հիչ պիր չէրիաթ վէ նիզամ պունլարա պու տէրէճէ աֆվ իթմէմէզլիք իթմէզ։

Շու վուգուաթըն հիքեայէսինի եկէր պիրազ ուզաթաբդ իսէ՝ սէ-պէպի օ տիլուզ վէ ճիկիրլէր բա-բալայքճը մէնզարէ իտի քի ասքէր նէֆէրլերի պիչարէ Հայ տէլիգան-լըլարընը պիր հայ իբյանէթինտէն նաշի գաթիլ միսալի սիւրիւքլէյէ սիւրիւքլէյէ մերքէզէ կէօթիւրի-յօրլար իտի։

Եօգարտա հիքեայէ սըրասընա պիր շէյ ունուտըլար։ Ֆարի-տէսօճի պիչարէ Հայ պու տէլիգան-լըլարտան պիրինէն ադրասասը օլ-մազլա՝ պու հալտէ մէրգում տէ-լիգանլը սարհօշլըգլա պիր շէյ ան-նամիմադ իսթէմիշ իսէ տէ՝ նէ չարէ քի ֆիքրինի աննատամազտան պիր հայընն իկիսիլիկինէ գուրպան կիթ-միշ տիր։

Պունուն ֆիքրի պէօյլէ պիր Հայ տիշմանը ըումբն տիքանընա կի-տէրէք ալուճլարլա նի՞չին բարա վերտիքլէրինի Հայլարա թէքտիր իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, պիչարէ կերէք տէքեր հալինտէն վէ կերէք վազիյէթի պէշերիյէսի իգթիզա-սընտան նաշի ազըճըգ ֆիքրինի պաշդա տիւրլիւ աննատատիլմիշ տիր։

Պու տէլիգանլըլար սապահա գատար ասքեր գարագօլընտա ա-ճապ նէ՝ հալլերէ կիրիֆթար օլ-տուլար. զիրա սարհօշ օլտուգլա-ընտան տիլլերինէ վերիպ տուբ-ույօրլար իսի։

Կաէրի պը Գօլենընը Տերսաատէթ մուխալիրի Ռուսիանը Պուլկարիս-թան իշին հաղրըլանուպ գօնֆերան-սա արզ իթմէք նիյէթինտէ պուլուն-տըղը իսլահաթ լայէհասընը խիւ-լասասընը կազէթասընա եազմըշ օլ-մազլա պէր վէճհի աթի թէրճիւմէ էյլէտիք։

Պուլկարիսթան Տէվլէթը Ալիյէ-նին պիր էյալէթը միւսթադիլէսի օլաճագ տըր. էյալէթը մէղքիւրէ՝ Թունա վէ Սօֆիա վիլայէթլէրինտէն Ֆիլիպէ վէ Իսլիմեա սանճագլարը-տան, վէ Սէլանիկին Պուլկար նա-հիյէլերինտէն իպարէթ օլաճագ տըր։

Էյալէթը մէղքիւրէնին իտարէ չիւպէլերի պէշ պինտէն օն պին նու-ֆուսա գատար էհալիսի պուլունան միւտիւրլիւքլերէ թագսիմ օլունա-ճագ տըր։ Շիմտիքի միւտիւրլիքլեր պօղուլմայաճագլար իսէ տէ՝ պուն-լար բէք գիւչիւք օլտուգլարը հալ-տէ եէնի նահիյէլեր թէշքիլ օլունա-ճագ տըր. պու թէշքիլաթը ճէտի-տէ սըրասընտա Խրիսթիյան նահիյէ-լերի Միւսլիւման նահիյէլերինտան թէֆրիդ իթմէկէ պագըլաճագ տըր։ Մէղքիւր նահիյէլերին իտարէսի միւսթադիլ վէ միւմթազ օլուպ տա-յիրէսինտէ պուլունտըգլարը հիւ-քիւմէթլեր գարըշմադսըզըն քէնտի-լերի վերկիլերին թագսիմինի, եօլ-լարըն ինչա վէ թամիրի, ումուրը զապթիյէյի վէ սայիրէյի թէսվիյէ տէճէէքլեր տիր։ Պինաէն ալեյհ մեղ-հէպ ֆարդ օլմադսըզըն պիլ ճիւմլէ էհալի՝ քէօյլէր մէպուսլարընտան ի-պարէթ պիր նահիյէ մէճլիսի ինթի-խապ էյլէյէճէք տիր։

Նահիյէնին մէղքիւր մէճլիսի թա-րաֆընտան իքի քիշի ինթիխապ օ-լունուպ վալիյէ արզ օլունարագ միւ-շարէլէյհ թարաֆընտան տա պիրի-սի մէճլիսի մէղքիւրէ բէիս վէ նա-հիյէյէ միւտիր նասպ ու թային օ-լունաճագ տըր։ Միւտիր նահիյէնին վէքիլի վէ իճրաաթ մէմուրը տըր։ Պու նահիյէլերտէն տէ սանճագլար թէշքիլ օլունուպ տէվլէթլերին հիւս-նիւ բիզասը յլա Պաղը-Ալի թարա-ֆընտան մէղքիւր սանճագլարըն միւթասարրըֆլարը թային օլունա-ճագ տըր։

Մութասարրըֆլըգ էհալիսինին էքսէրիյէթինէ կէօրէ պու մուխա-սարրըֆլարտա Խրիսթիյան եախօտ Միւսլիւման օլուպ վալիյէ վէքեալէ-թէն միւտիրլերէ վէ նահիյէ մէճլիս-լերինէ տիգդաթ վէ նէզարէթ իտէ-րէք ասայիշ ու ինզիպաթը հիւս-նիւ պագասը մուհաֆազասընա մէ-մուր տըրլար։ Պէհէր մութասարրը-ֆըն նէզտինտէ պիր դանչէլար իլէ տէօրթ ազատան միւրէքքէպ պիր մէճլիս պուլունաճագ տըր. մէր-գում ազալարը՝ նահիյէլեր իլէ պէ-լէտիյէ մէճլիսլերի թարաֆընտան կէօսթէրիլէն դանտիտալարը իշին-տէն վալի ինթիխապ իտէճէք տիր։

Նահիյէլերտէ պուլունան Խրիս-թիյան վէ Իսլամ էհալիսինին նու-ֆուսընա կէօրէ ֆիլան վէ ֆիլան մէզհէպտէն օլարագ եէրլի էհալի-տէն զապթա թէշքիլ օլունաճագ տըր։

Պուլկարիսթանա պիր Խրիսթի-յան վալի նասպ օլունուպ պու զաթ մէմլէքէթին լիսանը ա աշնա օլա-ճագ վէ Պաղը-Ալի իլէ տիւէլը զա-մինէ թարաֆընտան իթթիխաղ օ-լունաճագ պիր ուսուլէ թէվֆիգան պէշ սէնէ իճրաի մէմուրիյէթ իտէ-ճէք տիր։

Վալիի միւշարէլէյհ տէվլէթը մաթ-պուանընը վէքիլ վէ միւրախխաս օլուպ վիլայէթին վէ հիւքիւմէթին միյա-նընտա վասէթա օլաճագ, վէ ասա-յիշ ու խթիրահաթը ամմէյի պա-գի սագլամադ իշին գուվվէի ու-մումիյէյի իսթիմալ իթմէկէ հագդը պուլունաճագ տըր։ Մ. պ. ոտ

Ամինատա Բէյ՝ նամըյլա պիր գիւպ օլուպ պու ճէմիյէթ թարա-ֆընտան պիր կաղէթա նէշր օլունա-ըագ կաղէթայի մէղքիւրը մէսլէք բօլիթըգըյէսի շու իւչ քէլիմէյ միւնհասըր օլաճագ տըր. — Շարդ դավմարընտա հուրրիյէթ, միւսա-վաթ, վէ միւշարէքէթ ու իթթի-ֆագ։ Մէղքիւր շարդ դավմարընն միյանընտա միւթէասսիպ խրիսթի-յանլարը Ասիայէ սիւրմէք իսթէ-

տիքէրի Միւսլիւմանլար տախի պուլունաճագ տըր ։ Պու մէսլէքլէ թէսիս խոլլմիշ օլան մէզքիւր կազէթա չարգ միլլէթլէրինին պիր պիրինէ խագլաշմալարընա պէօյիւք խըտմէթլէր էտէպիլիր ։ Մէզքիւր Գիւլպաշէ մէշհուր ճաւալէր վէ կազէթաճըլար պուլունտըղընտան մագսատինէ վասըլ օլմաղա մուվաֆագըյէթ հասըլ օլմասընտա պէօյիւք էմնիյէթ վար տըր ։

(Լ. Թէ-րէ)

Միւթէմէտտին Բումլար թարաֆընտան պէօյլէ պիր շէյ մէյտանա չըգարըլտըղը սօյրա արթըգ օնուն հուսուսընէ շիւպհէմի օլունուր ։ Լաքին պիզիմ հիչ խիմիտմիզ եօգ տըր ։ Պու միլլէթ քի տօղրուլուգ պէնտէն պաշգա հիչ պիր միլլէթտէ եօգ տըր, տէր, արթըգ անըն իլէ տիքէր միլլէթլէրին հիւսնիւ իւլֆէթ ու մուաշէրէթի գապիլ մի տիր ։ Տիմէք խըթէրիղ քի շու Գիւլպաշին ֆիքրի խայալաթ տըր ։

—

Եունանիստա քեայյին Արգօս նամ մահալտէն խաղըլաղըղընա կէօրէ էհէմմիյէթլի պիր չօգ անթիգալար պուլունմուշ տըր ։ Լաքին մէզարլար աչըլարագ պինալըր աստըը աթիգա քէշֆ օլունուպ միւֆքէրլէր, դըլըճլար վէ ալթընտան մամուլ աղըր աղըր եիւզ ղըրհլարը պուլունմուշ տըր ։ Աթինանըն ասարը աթիգա ճէմիյէթի աղասընտան Մ. Ֆինթիքլէս մահալլը մէզքիւրէ իրսալ խոլմիշ տիր ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Վիէննա 8 դեկտ.

Մէպուսան մէճլիսինտէ հէյէթը վիւքէլա չտնը պիր մուգաֆֆէրիյէթէ նայիլ օլտու. չէօյլէ քի մէճլիսի մէզքիւրտէ հէր նէ գատար չէտիտէն մուգավէմէթ օլունմագտա իսի իսէ տէ՝ սէնէի հալըրէնին կիւզէրան իտէն նէտիւյ պիւտճէսի հէման էքսէրիյէթլը արա իլէ գապուլ օլունմուշ տըր ։

Լօնտրա 8 դեկտ.

Բէնճըմինէ կիւնիւ Խաֆվիյէթը Մըսրիյէ տայրէսինին Լուանտ սաֆալէրի պիր մէճլիս արա խալճէպլէր տիր ։

Գահիրէ 8 դեկտ.

Պրագիլեա իմպէրաթօր վէ իմպէրաթօրիչասը չէհրիմիզէ միւվասէլէթ էյլէտիլէր ։

Աթինա 8 դեկտ.

Եէնի գապինէթօ շու վէճհլէ թէշքիլ օլունմուշ տըր ։

Մ. Տէլի Եօրկի րէիսի վիւքէլա վէ խարիճիյէ նազըրը Մ. Տէլի Եանի Տախիլիյէ, Մ. Լէվիտիս Մալիյէ, Մ. Բէթմէզաս Հարպիյէ, Մ. Զօքիօ Պահրիյէ, Մ. Վուլքիօթի Ատլիյէ վէ Մ. Գանագարի Մէզահիպ ։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

Պէշլիք	109	70
Մէթալիք	111	25
Մէճիտիյէ	114	7
Պատքա	149	
Ինկիլիզ	109	55
Բօլ	88	25
20 ֆրանգ	87	50
Ֆիորին	51	25

1865 Իթթիգրազը Ֆրանգ	60	
65 »	60	
69 »	55	50
73 »	55	
1872 Լիրայ	19	

Բումէլի	51	
Սօսիէթէ	2	51
Քաւէտ	2	14
Պանգ Գօնսթանթինօբըլ	3	5

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՑԱՍԸ

Լօնտրա 9 դեկտ.	Էսհամը ումումի	10 5-8
Բարիզ 9 դեկտ.	Էսհամը ումումի	10 60

Գօնսօլիտ		Գայմէ	
11 55	աչըլըշը	119	աչըլըշը
11 55	եիւքսէք	119 25	եիւքսէք
11 50	աշաղը	118 20	աշաղը
11 53	գափանըշը	118 20	գափանըշը

Նոյեմբեր 29 սաաթ 4 տէ 11 55

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ

ԱՌ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՍ

Ազգային Ժողովը նիստ ունի յառաջիկայ ուրբաթ 26 Նոյեմբեր ի Գալաթա ։

Ատեանը պիտի բացուի ճիշդ ժամը 6 ին և գոցուի 10 ին ։

Հրաւիրեալ են երեսփոխան էֆէնտիները՝ իրենց ազգասիրական պարտականութիւնը կատարելու փութալ ։

1876 Նոյեմբեր 22

ՕՐԱԿԱՐԳ

1. Վերաքննութիւն Սահմանադրութեան, շարունակութիւն յօդուածոց Թաղական մատակարարութեան ։

ԱՏԵՆԱԴՊԻՐ
Գ. Ց. ՄԵԼԻՔԵԱՆ

Ղազէթալարտա օգուտուղումուզա նազարէն էվվէլքի ճումա կիւնիւ Կրօնական Ժողով Ատենապետի Մխիթարեան Գեր. Խորէն արքեպիսկոպոս, Երուսաղէմ միաբանլարընտան Գեր. Աստուածատուր եպիսկոպոս, վէ Ներսէս եպիսկոպոս Էջմիածինտէն Տէրսաատէթէ ավտէթ էյլէմիշլէր տիր ։

Ճումա էրթէսի կիւնի Ինկիլիզ սէֆիրի սըր Հանրի Էլլիոթ իլէ մուրախխաս լօրտ Սալիսպուրի Պապը Ալիյէ կիտէրէք Սատրազամ վէ Խարիճիյէ նազըրըյլա կէօրիւշմիւշլէր տիր ։

— Բէզալիք եէվմը մէզքիւրտէ Սատրազամ հազրէթլէրի Ալաարիա սէֆարէթհանէսինէ պիլզաթ կօնթ Զիչի իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթ էյլէմիշ տիր ։

— Մուհարէպէտէն ավտէթ իտէն պիրճիւմլէ կէօնիւլլիւլէր ճումա էրթէսի կիւնի Պապը-Սէրասքէրիյէ ճէլպ օլունուպ միտալեալար վէ եարանամալարա տախի Մէճիտիյէ նիշանլարը իթա պույուրուլմուշ տըր ։

— Սըրպ ճիհէթինտէն Ավըզ-բաշա իլէ տիկէր պազը պայլիթան էվվէլքի կիւն պուրայա մուվասէլէթ էթմիշլէր տիր ։

— Տիւնքի Վագիթ կազէթասը ճումա կիւնիւ Ցովհաննէս իմզասըյլա նէշր էյլէտիկի պիր աճայիպ պէնտինին միւնտէրիճաթընը թէյիտ ու թաստիգ իտէն տիկէր 40-50 ատէթ տահա վարագա ալըպ, ֆագաթ մէալլէրի հէբ պիր օլտուղունտան աէրճլէրինտէն սարֆը նազար օլունտըղընը սէօյլէյօր ։ Պիզ շու էրմէնիլին պէնտինի օգումագտա նայիլ օլամատըգ. Լաքին Նօր Դարըն խաղըըղընա կէօրէ ասըլ հագիգաթա մուվաֆըգ օլմատըգտան պաշգա՝ Ընտաօլ էրմէնիլէրինին աճվալը մուքայյէտլէրինտէն պիլէ ճիւզի մալումաթը օլմայան պիր էրմէնի թարաֆընտան եազըլմըշ պիր վարագա օլտըղը տըր ։ Պունտան սանրը Նազար Վագիթ կազէթասընըն սահիֆէսինէ րէճա իտէրիզ քի շու 40-50 ատէտ վարագալարըն տա իմզալարընը այնէն տէրճ իտէրէք աճէպ օլտուղըմըզ շիւպհէլէրի տէֆ իթսուն. եօգսա օ 40-50 ատէտ վարագայա տէյիլ՝ հաթթա օ պիր թանէճիգ վարագայա պիլէ ինանամայօրըզ ։ Պինաէն ալէյհ Ցովհաննէսին մախլէսինի տէ պէեան էյլէսին ։

— Մարքի տը Սալիսպուրի Տէրսաատէթէ կէլտիկի կիւնտէն պէրու ժէնէրալ Իկնաթիէֆ իլէ բէք չօգ միւլագաթ էյլէմիշ տիր ։ Պաղը սէֆարէթհանէլէրտէ զանն օլունտըղընա կէօրէ Ինկիլթէրա իլէ Բուսիա միյանընտա պիր իթթիֆագըն հուսուլի բէք մուհթէմիլ տիր ։

— Պաղտատ ճիհէթլէրինտէ գօլէրա կիպի պիր պուլաշըգ հասթալըգը զուհուր էթմիշ օլտուղը իշիտիլմիշ տիր ։

— Ասկօլու Պուրկազը ճիհէթինէ կիտտուկ օրատաքի իսթիհքեամաթը քէշֆ իթմէք վէ իճապ իտէն եէրլէրէ տէ եէնիտէն իսթիհքեամ եափմագ իչին պու կիւն եարըն Թօփճու վէ պահրիյէ զապիթլէրի կիտէճէք տիր ։

— Պու տէֆա էվլէնտիրիլմիշ օլան Պէհիճէ սուլթան քէհեալըղընա խաղինէի խասսա խարիճ մէճլիսի րէիսի Համբըլ Սայիտ էֆ. վէ Սէնիհա սուլթան քէհեալըղընա Պէքիր էֆ. թայինի պույուրուլմուշլար տըր ։

— Պու կիւն Մէսուտիյէ վէ Ասարը Թէվֆիգ վէ սայիր պազը սէֆինէլէր Մարմարա աչըղընտա աթէշ թալիմի իտէճէքլէր տիր ։

Զաթը հազրէթը շէհրիեարի տախի Բէրթէվը Բէյալէ վաբօրընա րագիպէն վէ Սէրասքէր, Սէրտարը Էքրէմ, Թօբհանէ միւշիրի, Գաբտան բաշալար հազրէթլէրիյլէ տիկէր պազը վիւքէլա վէ մէմուրինի քիրամ տախի մայէթլէրինտէ օլտուղլարը հալտէ մէզքիւր թալիմի սէյր ու թէմաշա պույուրաճագլար տըր ։

— Մաճուտ Շէվքէթ բաշա իլէ պունուն մուհաքէմէսինէ պագաճագ օլան գօմիսիօն ազասընտան ճէմալ բաշա տիւնքի կիւն Լաթինէյէ կիտտուպ օրատան տախի պիր իքի կիւնէ գատար իսլիմեայա կիտէճէքլէր տիր ։

— Լէվանթ Հէրալտ կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Լօրտ Սալիսպուրի հէնուզ տիւնէ գատար հուզուրը Շահանէյէ չըգմայուպ՝ րասիմէի մէզքիւրէ տիւնքի կիւն իճրա օլունմուշ տըր ։

Պիզ պու հավատիսի ճումա էրթէսի կիւնիւ իշիթտիք իսէ տէ՝ ինանամատըղըմըզտան եազմազա ճէսարէթ իտէմէտիք ։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ս. Բէթէրսպուրկ 9 դեկտ.

Ս. Գէօրգ Թարիգաթընըն եօրթուսը օլմագ միւնասէպէթիյլէ Չար հազրէթլէրի աքէրլէրի սէլամլայուպ՝ ահվալը հազըրէ սըրասընտա իճապ վէ լուզումի թագտիրինտէ Թարիգաթը մէզքիւրէյէ լայըգ մուամէլէտէ պուլունաճագլարընա իւմիտ պէեան էյլէմիշ տիր ։

Բարիզ 9 դեկտ.

Տախիլիյէ նազըրը Մ. տը Մարսէրտէն մաադա հէյէթը վիւքէլանըն իսթիֆասը սէօյլէնմէքտէ օլուպ նազըրը միւշարիլէյհին եէրինէ տախի Մ. Ժիւլ Սիմօն նասպ օլունաճագ տըր. Լաքին սօլ թարաֆ ազալարը ատլիյէ նազըրը Մ. Տիւֆօռ իլէ հարպիյէ նազըրը ժէնէրալ Պէռթօնըն ազլինի քէմալը թաաննիւտլէ թալէպ իտիյօրլար ։

Աթինա 9 դեկտ.

Մ. Տէլի Եօրկի քաապինէթօ գավայիտինէ մուխալիֆ սուրէթտէ պիր վիւքէլա մէճլիսի թէշքիլ իթմիշ օլտուղու խնատաաթընտան նաշի մէպուսան մէճլիսինտէ 57 գուրայա գարշը 85 գուրա իլէ սագըթ օլմուշ տըր ։

Աթինա 10 դեկտ.

Մ. Տէլի Եօրկինին սագըթ օլմասը իւզէրինէ դըրալ՝ մէպուսան մէճլիսինին էքսէրիյէթի Լֆքեարընա մուվաֆըգ սուրէթտէ եէնի պիր հէյէթը վիւքէլա թէշքիլ իյլէմէկի Մ. Զայիմիսէ իհալէ էյլէմիշ տիր ։ Մ. Զայիմիս՝ Գօմօնտուրօսըն Ֆըրգասըյլա գապինէթօ թէշքիլ իտէճէք տիր ։

Մ. Թրիգօ սալը կիւնի Տէրսաատէթէ հարաքէթ էյլէյէճէք տիր ։

Լօնտրա 10 դեկտ.

Ինկիլթէրա բաղլամէնթօսը փէտրուար 8 տէ թէճէմմիւէ տավէթ օլունմուշ տըր ։

Բարիզ 10 դեկտ.

Մ. Տիւֆօռ տախիլիյէ նէզարէթինի Մ. Ժիւլ-Սիմօնա թէրք իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, սօլ թարաֆ ազալարը պու սուրէթի գապուլ իթմէյօրլար ։

1877

ՕՐԱՑՈՅՑ

(Յիշատակ սարկաւագ)

Թիւեար մաղազալարը յլա տիւքքեանլարտա օտալարտա գուլլանտըգճա մուամէլաթը թահրիրլիյէճէ պէօյիւք սուհողէթի օլան իշլո Օրացոյց Երմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ֆրանսըզճա վէ Ռումճա օլարագ Զարդարեան էֆէնտինին ֆապրիգասընտա սուրէթը միւնթազամէտե թէրթիպ իտիլմիշ օլմաղլա ճիլտէնմիշի 8 պուշուք զուրուշա վէ ատէթաը 6 պուշուք զուրուշա մէզքիւր ֆապրիղատա սաթըլմագտա տըր։

ՆՈՐ ԴԱՍԱՐԱՆ

ՊԷՐՊԷՐԻԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Սոյն Գերականը՝ որ 130 պատկերներով 48 երեսէ կը բաղկանայ, ընտիր թուղթով եւ կազմով եւ նոր ոճով առաջին կը համարուի։

Կեդրոնատեղին է Զարդարեան գործարան, Կ. Պոլիս Սուլթան-Համամ թիւ 14։

Կազմեալին գինն է 40 փարայ։ դպրոցներու համար հարիւրին տասը զեղչ կ'ըլլայ։

ՈՒՐՈՒԱԳԻԾ

ՈԳԻՈՑ ԵՒ ԸՆԹԱՑԻՑ

ՄԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎԵՆԵՏԿՈՅ

Գեր. Այվազեան Գաբրիէլ Արք Եպիսկոպոսի գրչէն ելած եւ 1857 ին հրատարակուած այս հետաքրքրաշարժ գործին առաջին տպագրութիւնն ըսպառած ըլլալով երկրորդ անգամ տըպագրեցաւ։

Կը գտնուի ամեն հայ դրավաճառաց քով։ գինն 3 ղրշ։

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԱԾ

ՓԱՐԻԶԻ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻՆ ԾՐԱԳՐԻՆ ՀԱՄԵՄԱՏ

ԸՆԴՈՒՆՈՒԱԾ

ԲԿԲՈՐԴԱԿԱՆ ԵՒ ՎԱՐԺԱՊԵՏԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ՀԵՂԻՆԱԿ

ՀԵՔԹՈՐ ԺՈՐԺ

Բժիշկ եւ վարժապետ բնական գիտութեանց, Անդամ այլ եւ այլ գիտական ընկերութեանց.

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

Մ. ԷԹՄԷԿՃԵԱՆ

192 ութաժալ երեսներէ բաղկացեալ համառօտ բայց ամփոփ գիրք մ'է այս, որ ամեն կարգի եւ հասակի մարդոց ալ հասկանալի է իւր պարզութեամբը եւ յստակութեամբը. Կը վաճառուի ամեն գրավաճառաց քով։

Գինն է

ՄԷԿ ՔԱՌՈՐԴ ՄԷՋԻՏԻՑԷ

Դպրոցներու համար հարիւրին տասը զեղչ կ'ըլլայ։

ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԵՐԱՆԻՆԹԱՆ

ԵՒ

ԳԾԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՏԵԼԵՄԱՔ Մ. ԷՆԳԷՍԷՐՃԵԱՆԻ

Ռուսալ ի Փարիզ

Ի ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԻՑ

Բերայ, Էյրի-սօղագ թիւ 16, Թագսիմի աղբիւրին քովի նոր բացուած փողոցի ուղղութեան մէջ, կամաւելի դիւրութեան համար, պէտք է դիմել Թարլա-պաշի ճատտեսի թիւ 47, Թիւթիւնճիւ Նազարէթ աղայի խանութը եւ անկէց տեղեկանալ։

Սոյն գործարանին մէջ կ'աւանդուին պատկերհանութեան (բէնթիւռ) եւ գծագրութեան (տէսէն) ամէն ճիւղերը։

Պատկերհանութեան ճիւղին մէջ կ'աւանդուին նախ մէկ կամ երկու գոյնով (օ քռէյօն նուառ) կամ (օ տէօ քռէյօն), դիմագծութեան (ֆիկիւռ), տեսարանագծութեան (բէյզաժ) եւ ծաղկագծութեան օրինակութիւններ, գտնէ արձաններէ օրինակութիւն, օրինակութիւն ըստ բնութեան (ա'արռէ նաթիւռ), իւղաներկ գունաւոր պատկերներէ օրինակութիւն մէկ կամ երկու գոյնով, օրինակութիւն իւղաներկ ընտիր պատկերներէ ամէն գոյնով, օրինակութիւն կենդանի բնութեան (նաթիւռ վիվանդ) նախ մէկ կամ երկու գոյնով եւ ապա ամէն գոյնով, կրթութիւն շարժմանց կենդանի բնութենէ (մուվըման ա'առթէ նաթիւռ) եւ բաղադրութիւն (քոնբոզիսիօն) ամէն գոյնով, ընդօրինակութիւն օրինական (բէռսբէքթիվ)։ Խնդրողաց մանրանկար (մինեաթիւռ) ալ կ'աւանդուի փղոսկրի վրայ, նմանապէս Բառելիեւ Ջրաներկ (աքուառէլ)։

Վերոյգրեալները աւանդուած միջոցին ի պահանջել հարկին մարդակազմական, երկրաչափական եւ զանազան դիտութիւններէ ծանօթութիւններ ալ կը տրուին, որոնք խիստ կարեւորութիւն ունին պատկերհանութեան մէջ։

Գծագրութեան ճիւղին մէջ պիտի աւանդուին նախ գործնական երկրաչափական ձեւերու դիտութիւնը եւ կրթութիւնը, յետոյ կրթութեան զարդանկարի օրինակութեանց, մատիտով եւ թանաքով (անքռը տը շին), ուղիղ եւ կոր գծերով բաղադրութիւն (գոնպինէզոն տէ լինէր տռուաթ է տէ սիրքոնֆէրանս) ջրաներկով լաւէ։ Այս դասին մէջն է ամէն արհեստի մէջ գործածուած կանոնաւոր ձեւերուն ուսումը։ Ճարտարապետական գծերու դիտութիւնը եւ կրթութիւնը, ճարտարապետական չորս հիմնական օրէնքները, մատիտով եւ չինի մելանով եւ կրթութիւն զարդագծութեան՝ մելանով, չափագիտական լուսոյ եւ ստուերի օրէնքներուն դիտութիւնն եւ կրթութիւնը ջրաներկով (լավի), եւ ընդօրինակութիւն զբծական (բէռսբէքթիվ լինէէռ)։

Վերոյգրեալները կ'աւանդուին սոյն Գործարանին մէջ մինչեւ մէկ աշակերտ ալ ըլլայ։

Մուտքին պայմաններուն համար պէտք է գործարանատէրը Մ. Տելեմաք էֆէնտին տեսնել որ կը գտնուի առ այժմ իւր Գործարանը Բշ. մինչեւ ժամը Տաճկական 5. Դշ. ամբողջ օրը, Ուրբաթ եւ Կիր. մինչեւ 5։

Գործարանը այն տանը մէջն է ուր կը բնակի Մ. Տելեմաք էֆէնտին իւր ընտանեօքը. ուսանողուհիներ ալ կ'ընդունուին պէտք եղած պայմաններով։

ՄԻՆԱՍ ԱՆԸՆ

ՄԱՂԱԶԱՍԸՆՏԱ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

Վէ

ՓԱՂԱՍԷ

տէնիլէն ապրը իլաճը՝ քեաֆիֆէթէն օթլուրան թէրթիպ օլունմուշ օլմաղլա, իէրէք իչէրտէն վէ կէրէք տիշարտան իսթիմալ օլունուր, միւթէատտիտ ապրըլար վէ հասթալըգլարը զիյրտէ պէեան օլունտըզը վէճէլէ ազ միտտէթ զարֆընտա տէֆ իտէր։

Հէր տիւրլիւ եան, միյտէ, պէլ եախօտ պալըրսադ ապրըլարը, վէ պունտան մատա իանալ, գօլէրա վէ տիկէր եազ հասթալըգլարը օլանլար պու իլաճտան պէր վէճէի աթի իչմէլի տիրլէր։ Նարրմ պիլլօր սուլրն իչինէ պիր չօրպա գաչըզընտան զիյատէ չէքէր գօյմալը, իւզէրինէ տէ պիր թամալը գաչըզը Փանասէ տօրտուրմալը, էյիճէ գարըշարըպ իչմէլի տիր։ Պօղազ հասթալըգլարը վէ չիշլեր իչինտէ եօգարտա սէօյլէտիկիմիզ կիպի իլաճը թէրթիպ իտուլ սաաթտա պիր վէ եախօտ իքի սաաթտա պիր քէրրէ պիր վէ եա իքի թամալը գաչըզը իչմէլի տիր։ Սրզը, ապյագ ապրըսը, միյտէ վէ նէվ պէ նէվ սըրթ ապրըլարը իչին տիշարտէն Փանասէ սիւրէրէք էյիճէ օվալամալը տըր։ Տիզ ապրըսը իչին տէ պիր բարչա բամպուզը Փանասէյէ պամբըրարագ ապրըյան տիզ իւզէրինէ գօյմալը տըր։

Պիր ապրը իչին տիշարտան Փանասէ սիւրիւնմէք լազըմ կէլտիկի վագըթ՝ պիրազ տա իչիլիր իսէ՝ տահա չաբուգ ապրը սավար։

Թէնին եանան վէ եա էզիլէն եէրլէրի էյի էթմէք իչին՝ տէրագալ իւզէրինէ էբէյիճէ Փանասէ տօլտուրմալը տըր։ Պուչագ վէ սայրէ իլէ քէսիչիկինտէն հասըլ օլմուշ եարալարը սավուշտուրմագ իչին՝ գանընը սիլմէզտէն էվվէլ տէրհալ եարայը պաղլայուպ՝ էյիճէ ըսլանընճայա գատար իւզէրինտէն Փանասէ տօլտուրմալը տըր։ Փանասէ գանատա աճէլէ վէ նիլամընտա պիր ճէվէլան վէրտիրիր վէ պիթիւն նաթուրայը գուվվէթլէնտիրիր։

Պու մուալիճէնին վէրտիկի ֆիտէլէր իւզէրինէ ուզուն ուզատիպ սէօյլէմէք վանի տիր, իսթիմալ իտէնլէր տայմա մէտո էտէրլէր։ Իսթէյէն պիղզաթ թէճրիւպէ իէտպիլիր։ Ֆիյաթը ուճուզ տըր։

Կալաթատա Մինասեան վէ չէրիքլերի Ամերիքա մաղազասընտա սաթըլըր։

ՄԻՆԱՍ ՉԷՐԱԶ

ԳՐԱԿԱՆ ՓՈՐՁԵՐ

Տաղեր, ճառեր, Առասծներ, Նամակներ, Գրաղատոմներ, Արգոսի խոհերը։

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՊ

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով 'ի գին 15 ղուրուշ։

ՓՈՐԱԳՐԻՉ

Յ. ՔԻՊԱՐԵԱՆ

Ռոդոսն–Զարշիի գրտիը թիւ 360

Պատիւ ունի ծանուցանել Արգոյ Հասարակութեան թէ պատրաստ է խիստ գիւրամատչելի գիներով ամեն տեսակ փորագրական գործեր ընելու եւ ամեն կերպով առ ինքն գիմող յաճախորդները գոհացնելու։

ՏՕԳԹՕՐ ՄԱՐԳԷԼ

Վիէննա մէքթէպլէրինտէ 15 սէնէ մուգատտէմ տիրլօմա ալմըշ վէ պիր չօգ էվոօքա խասթախանէլէրինտէ բըրօվա իթմիշ օլան Տ. Մարքէլ պուլտէֆա Պէչիկթաշտա Բաչա մահալլէսինտէ Ռում Գիլիսէսի զարշըսընտա 4 նումէրօլու քէնտի խանէսինտէ հէր կիւն սաաթ 3 տէն 5 է գատար բալարտան մատտա ֆազլիր խասթալարա մէճճանէն պագաճագ տըր։

Բազար իրթէսի, չարշամպա վէ ճումաա կիւնլէրի սաաթ 7 տէն 9 ա գատար Թագսիմտէ Մաթգօվից էճզախանէսինտէ, վէ սալը վէ բէնչէմպիհ վէ ճումաա էրթէսի կիւնլէրի Գալաթատա Վօյվոտա սոգաղընտա Բօլօնէզ էճզախանէսինտէ սաաթ 7 տէն 9 ա գատար պուլունուպ չէհէր նէվի խասթալարա պագաճագ տըր։

Պունտան մատտա վագրթլարտա պալէատէ զիքր օլունան խանէսինտէ պուլունուր։

Միւմայիլէյէ տօգթօր, ճէրրահլըգ վէ էպէլիք վէ բահիմ իւֆիւնէթի, գանլը վէ գուրու պասուր, սրթմա, կէօյիւս, տէրի խասթալըզը, ֆրէնկի վէ օնատան գալմա գուլաղ, պուրուն կէօզ վէ բահիմ վէ եէլլէրինի նէ գատար էսկի օլսա բէհրիզսիզ ազ վագրթ զարֆընտա տէֆ իտէճէք, վէ պէլ սօղուգլուգ եէնի վէ էսկի քէնտի ալէաթընտա օն տէֆատա տէֆ իտէճէյինի իլան իտէր։

ՊԱՏԿԵՐ

ՄԱՅՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Մեծ. Ճ. Արամեանի սոյն ընտիր պատկերը՝ որ ընդհանուր Ազգին համակրութեանն արժանացած է, առաջին եւ երկրորդ տպագրութիւնքն սպառած, այս երրորդ եւ աւելի խնամօք պատրաստուած տպագրութիւնը կը ծախուի մասնաւորապէս Փարիզու գրատունը, Զագմաղճըլար Յակոբեան խան թիւ 13, եւ ամեն գրավաճառաց խանութները։

Գին. — Առաջին կարգի՝ գունաւոր թղթի վրայ, 10 ֆրանք. — Բ. 7½ ֆրանք. — Գ. 6 ֆրանք. — Դ. 5½ ֆրանք։

ՄԻՆԱՍ ՉԷՐԱԶ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՐԺԱՊԵՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ՄԷՋ

ԽՕՍՈՒԱԾ

ՀԱՌԵՍՏ

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Զօ'էն, Վահա. Օտեան էֆէնտիի առ Հեղինակն ուղղած նամակէն եւ ընտրողական Քերականութենէ մը զատ կը պարունակէ ընդարձակ առաջաբան մը եւ վերջաբան մը, Վարժապետական ժողովի պատմութիւնը եւ Հեղինակին հոն խօսած ճառերը կրթական այլեւայլ խնդրոց նկատմամբ։ Այս ճառերէ մին, 120 էջէ բաղկացած, գրաբառին դէմ աշխարհաբառը կը պաշտպանէ ամբիւ վկայութիւններով։ Լեզուն բարեփոխուած է։

Դաստիարակութիւնը մեր Ազգի առաջին խնդիրն ըլլալով, տարակոյս չը կայ թէ ժողովուրդը պիտի փութայ լսել դիտող դաստիարակի մը գաղափարները։

Կը ծախուի Ս. Ղ. եւ Եազմաճեանի գրատունը եւ ուրիշ գրավաճառաց քով գին 13 ղրուշ։